Title:

Complex effects of day and night temperature fluctuations on thermally plastic traits in an

experimental model of adaptive seasonal plasticity.

Authors:

Yara Katia Rodrigues [1], Erik van Bergen [1], Filipa Alves [1], David Duneau [2]*, Patrícia Beldade

[1,2]*

Affiliations:

[1] Instituto Gulbenkian de Ciência, Oeiras, Portugal

[2] UMR 5174 - CNRS, Evolution et Diversité Biologique, University Paul Sabatier, Toulouse,

France

* equal contribution

Corresponding author: pbeldade@igc.gulbenkian.pt

Abstract:

Changes in development in response to seasonally variable environments can produce

phenotypes adjusted to alternative seasonal conditions and help organisms cope with temporal

heterogeneity. In contrast to what happens in natural situations, experimental studies of seasonal

plasticity typically test environmental conditions held constant during development. We tested

effects of circadian temperature fluctuations on a series of thermally plastic traits in a model of

adaptive seasonal plasticity, the butterfly *Bicyclus anynana*. Comparing phenotypes from

butterflies reared under two types of fluctuations (warmer days with cooler nights, and cooler

days with warmer nights) and butterflies reared under a constant temperature of the same daily

average allowed us to identify complex patterns of response to day and night temperatures. We

found evidence of additive-like effects (for body size), but also different types of interactions,

such as "dominance"-type effects where one particular period of the light cycle (for

development time) or one particular extreme temperature (for eyespot size) had a relatively

larger contribution to phenotype expression. We also gathered evidence against the hypothesis

that thermal plasticity in development time is what drives thermal plasticity in other traits. Our

study underscores the importance of understanding how organisms integrate complex

environmental information towards a complete understanding of natural phenotypic variation

and of the impact of environmental change thereon.

Keywords:

Environment-by-environment interactions; Circadian temperature fluctuations;

Developmental plasticity; *Bicyclus anynana*; Seasonal polyphenism

1. Introduction

Phenotypic diversity results from complex interactions between organisms and their environments, which happen at different time scales. External environmental conditions contribute to selecting phenotypic variants across generations, but also to generating variation during development. The phenomenon by which environmental conditions affect developmental rates and/or trajectories, leading to the production of distinct phenotypes from the same genotype, is called developmental plasticity [1]. This plasticity is said to be adaptive if the phenotypes generated in response to the environment are better adjusted to the conditions the organisms will experience during adulthood [1,2]. In this manner, plasticity offers a means for organisms to cope with environment heterogeneity, such as that characteristic of alternating seasons. Seasonal polyphenism refers to alternative phenotypes being produced in response to seasonally variable environmental factors, such as temperature and photoperiod [3,4]. Compelling examples include wing development in aphids [4,5], wing pigmentation in butterflies [3,6–8], and diapause in a variety of animals [9,10].

Effects of external environmental factors on development have been amply documented for various traits and species [11,12], as have gene-by-environment (GxE) interactions [13,14]. Efforts to partition genetic effects into additive and interaction components take into account that there are multiple genes and alleles whose individual effects can depend on the genetic context (GxG effects). In contrast, much less attention has been given to potential environment-by-environment (ExE) interactions [15–17]. Traditionally, experimental studies of developmental plasticity have focused on the effects of single environmental factors held constant during the time it takes to complete development. This is in stark contrast with the complexity of natural situations, with multiple and highly dynamic environmental factors that can have distinct effects on different genotypes and plastic traits. Towards a more complete account of phenotypic variation, recent studies have started to address phenotypic effects of

combinations of different types of cues [18–20]. Less attention has been given to changes in

particular environmental factors during development. Environmental factors such as

temperature fluctuate regularly not only with the yearly seasons, but also with the daily light-

dark cycle. Despite the prevalence and importance of circadian fluctuations in ambient

temperature, we still lack a clear understanding of the combined effects of day and night

temperatures on thermally plastic traits, such as those described for the seasonally plastic

butterfly *Bicyclus anynana*.

B. anynana has become a valuable experimental model of adaptive developmental plasticity,

where we can integrate information about the evolution and ecological significance of plasticity

with knowledge about its physiological underpinnings [7,21–23]. In its natural habitat in sub-

Saharan Africa, these butterflies typically have two seasonal forms that differ in various traits in

association with alternative strategies for avoiding predation and for reproduction. Relative to

wet-season form butterflies, dry-season form individuals are larger and delay reproduction until

food becomes available for a new generation of larvae [8,24,25]. Dry-season individuals also

have less conspicuous wing patterns and their dull brown coloration provides camouflage

against the background of dry leaves, thereby helping escape predators' attention [8,26,27].

Wet-season butterflies, on the contrary, minimize predator attack by deflecting the attention of

predators away from the fragile body, towards their wing margins decorated with conspicuous

wing pattern elements called eyespots [28,29]. The main environmental cue determining which

form will be produced is the temperature experienced during development [8,30].

Developmental temperature affects the dynamics of ecdysone titres, which, in turn, regulates the

response of a suite of plastic traits [22,31]. With only two exceptions [32,33], laboratory studies

of *B. anynana* plasticity used temperatures that were held constant during development.

Here, we compared a series of thermally plastic traits between individuals reared under three

constant temperatures or under circadian temperature fluctuations with the same daily average

as the intermediate constant temperature (figure 1*a*). To probe the effects of the association

between temperature and light, we included two types of temperature fluctuations: warmer days

and cooler nights, as well as the reverse situation. We tested the null hypothesis of no

interaction between day and night temperatures by comparing the effect of temperature

fluctuations with those of the constant temperature of the same daily average. We also tested the

null hypothesis of no association between temperature and light phase by comparing the two

types of fluctuations. We found differences between target traits in relation to the combined

effects of day and night temperature, including additive and non-additive effects of different

types. Finally, we gathered evidence against a previous suggestion that the effect of circadian

temperature fluctuations on different traits was a consequence of their effects on development

time.

2. Materials and methods

(a) Butterflies and temperature treatments

We used a captive outbred population of the tropical butterfly *B. anynana* [21] kept in climate-controlled conditions with 65% humidity and 12-12 hrs light-dark cycles (Sanyo MLR-351H or Aralab FITOCLIMA 1000 EH incubators). Caterpillars were fed with young maize plants and adults with sliced banana on wet cotton. To set our experiments, we collected eggs from a large cohort of adults housed at 27ºC and allowed them to hatch at the same temperature. Each day for a period of four days, we collected first instar larvae (L1) and randomly assigned them to cages with 22 L1 each that were split into five temperature treatments. Three treatments had constant temperatures: 19ºC and 27ºC extremes (simulating typical average temperatures of the dry and wet seasons, respectively), and an intermediate of 23ºC. Two additional treatments had a daily average temperature of 23ºC, but cyclical fluctuations with the light-dark cycle between the two extreme temperatures (figure 1*a*). For each of these five treatments, we had four replicate cohorts. The position of the cohorts within each incubator was changed regularly, and food availability monitored daily. We checked larval cages daily and transferred pre-pupae into individual cups where they were monitored for pupation and adult eclosion. Adults were allowed to fully stretch their wings before being frozen at -20ºC. Wings were dissected and stored at 4ºC until phenotypic analysis.

(b) Quantification of phenotypic traits

We quantified response to thermal regime for various thermally-plastic life-history and wing pigmentation traits. Development time was monitored by determining the number of days from L1 larvae to pre-pupae, from pre-pupae to pupae, and from pupae to adult, and we calculated total development time by adding these. We measured two proxies of body size: pupal mass and adult wing area. For pupal mass, one-day-old pupae were weighed to the nearest 0.001g (KERN ABS 80-4N scale). For wing area, we scanned the ventral surface of adult hindwings using a

colour-calibrated digital scanner (Epson V600) and analysed the resulting images with a set of

custom-made interactive Mathematica notebooks (Wolfram Research, Inc., Mathematica,

Version 10.2, Champaign, IL, 2015) to measure hindwing area and a series of wing

pigmentation traits. For the colour pattern measurements, we first drew two contiguous transects

defined by the centre of the fifth eyespot, which is often used to document wing pattern

plasticity in this and other species [8,34], and four wing landmarks (on the wing margin and

intersection between veins; figure 1*b-c*) in that eyespot's wing compartment. We marked the

limits of each of the colour rings along the transect (central white focus, middle black disc, and

external golden ring) to determine ring diameters and calculate the approximate eyespot area

(considering it as a circle). The colour of eyespot rings and wing background were quantified

using the mean RGB values of the pixels in 3-pixel high rectangle centred on the transect. For

the wing background colour, we used the most proximal 50 pixels of the transect, corresponding

to a wing region without any defined colour pattern element (figure 1*c*). RGB values were

converted to HSB (Hue, Saturation, and Brightness) using the *rgb2hsv* function in R.

Background colour was characterized by the brightness value in the HSB colour space; high

brightness values corresponding to lighter colours.

(c) Statistical analyses

We compared phenotypes between temperature treatments, each of which included four

replicate cages with 22 individuals per cage. All statistical tests were done with R [35],

separately for males and females. When appropriate, Normal distribution and homoscedasticity

of the residuals were tested with Shapiro-Wilk normality tests and Brush-Pagan tests,

respectively. We used a general linear hypotheses test (glht) with Tukey post Hoc pairwise

comparisons (alpha=0.05), to ascertain differences between pairs of treatments (package

multcomp in R).

First, to test for differences in development time, we used a Cox proportional hazards model to

determine whether "treatment" influenced the proportions of adult eclosions over time (package

Survival in R). For the different developmental stages and each sex, we tested the model Coxph

survival (*time, eclosion*) ~ *replicate + treatment*. Second, to test for differences in body size

(pupal weight and wing area) and wing pigmentation (eyespot size and wing background

colour), we applied a linear model and tested the model: *trait ~ replicate + treatment*. The trait

"relative eyespot size" corresponds to the ratio between eyespot area and wing area. We used

the same linear model as the assumption of a normal distribution of the residuals was confirmed

by a Shapiro test. Finally, to test for the correlation between developmental time and relative

eyespot area, we used a correlation test with a Spearman method, with the *p* values corrected

and adjusted by the FDR (False Discovery Rate, [36]). The same type of analysis was used to

investigate the correlation between developmental time and relative eyespot size using a dataset

combining previously published data on development time [37] and on eyespot size [34] in *B.*

anynana.

3. Results

We tested the effect of circadian temperature fluctuations on different thermally plastic traits:

development time (figure 2), body size (figure 3), and wing pigmentation (figure 4). We first

compared phenotypes between the three treatments with constant temperatures to assess the

direction and strength of thermal plasticity in our *B. anynana* population and experimental

conditions. We then compared phenotypes between the three treatments of the same daily

average temperature to assess the contribution of day and night temperatures to phenotype

expression. We found different responses for different traits, including additive and non-

additive effects of different types. We finally tested the correlation between development time

and eyespot size, using ours and another independent dataset (figure 5).

(a) Different contributions of day and night temperatures to development time

We confirmed thermal plasticity in *B. anynana* development time in our study population:

individuals reared at lower temperatures took longer to reach adulthood than individuals reared

at higher temperatures (figure 2*a*). For both males and females, temperature affected the

duration of all developmental stages monitored; individuals from warmer temperatures had

shorter larval, pre-pupal, and pupal stages (figure 2*b*).

We also found differences in development time between the three treatments with a daily

average temperature of 23°C (figure 2*c*). For both males and females, development was faster

for individuals that spent the day at 27°C and the night at 19°C (27-19 treatment) compared to

individuals that spent the day at 19°C and the night at 27°C (19-27 treatment). The durations of

the pupal stage differed between treatments, but not the duration of the larval and of the pre-

pupal stages (figure 2*d*). The difference between our two treatments with fluctuating

temperatures revealed that the effect of day and night temperature on development time is not

additive. Our results also showed that the temperature experienced during the light phase had a

larger impact on total development time. Individuals reared with a day temperature of 27°C

demonstrated a shift in development time towards individuals reared at constant 27°C, while the

development time of individuals reared with a day temperature of 19°C shifted towards those

reared at a constant temperature of 19°C. The response for individuals reared at a constant

temperature of 23°C relative to the two fluctuations of the same daily mean (27-19 and 19-27)

differed between males and females (figure 2*c-d*).

(b) No difference between fluctuations and constant daily temperature for body size

We quantified two proxies of body size: pupal mass (figure 3*a*) and adult wing area (figure 3*b*).

For both, we confirmed known thermal plasticity patterns; individuals reared at lower

temperatures were larger than those reared at higher temperatures. For both sexes, individuals

reared at 19°C were significantly larger than individuals reared at 23°C or 27°C, which did not

differ significantly between each other.

Overall, we found no significant differences between individuals reared under constant versus

fluctuating temperatures of the same daily average (figure 3*c-d*). This corresponds to an

additive-like effect of day and night temperatures. The only exception was female pupal mass,

where we found a significant difference between the two treatments with fluctuating treatments.

Like for development time, the temperature experienced during the light phase had a stronger

effect on the phenotype (figure 3*c*).

(c) Different contributions of cool and warm temperatures to eyespot size but not wing

background brightness

We investigated two aspects of wing pigmentation (figure 4): relative eyespot size, which is a

trait well known to be thermally plastic, and wing background colour, which had not been

quantified before despite suggestions of it also varying between seasonal forms. As had been

noticed but not formally quantified before, females are lighter than males and wing background

darkness depends on rearing temperature, but only for males (figure 4*a*). Plasticity for eyespot

size was much stronger, with significant differences between all three constant temperature

treatments (figure 4*b*). This is in line with the well described thermal plasticity for *B. anynana*

eyespot size, with larger eyespots in animals reared at warmer temperatures, for both males and

females.

Relative to the comparison between constant and fluctuating temperatures of daily average of

23°C, we found similar results for males and females: no differences for wing darkness (figure

4*c*) and clear differences for eyespot size (figure 4*d*). Individuals reared at either of the two

fluctuating temperature regimes had larger eyespots than those reared at the constant

temperature of 23°C, and were not significantly different from each other. Results for overall

eyespot area were consistent with those for the area of individual eyespot rings (central white

focus, middle black disc, and external golden ring), which also showed sex and temperature

differences in actual colours (figure 4*e* and figure S1).

(d) Correlation between eyespot size and development time found between but not within

temperature treatments

It had been previously suggested that thermal plasticity in traits such as eyespot size, rather than

a direct response to temperature, is a correlated response to temperature-induced changes in

development time [32]. Accordingly, temperature directly affects development time (which is

slower under cooler temperatures) and it is development time that then leads to changes in other

thermally plastic traits, including eyespot size. This is not consistent with our results which

show that individuals reared at 19-27 developed slower than those from 27-19, but both had

larger eyespots than butterflies reared at 23°C. We thus went on to investigate the correlation

between development time and eyespot size, both across and within temperature treatments. We

used our dataset with five thermal regimes, as well as an additional independent dataset put

together from previously published work [34,37] (figure 5).

Across constant temperature treatments, with largely non-overlapping development times, we

found an overall strong negative correlation between development time and eyespot size, for

both females and males (figure 5*a-b*). However, within temperature treatments, there was no

correlation between development time and relative eyespot size that was statistically

significantly different from zero. This result was confirmed using an independent dataset from

previously published studies that included more intermediate temperature treatments (figure 5*c*).

4. Discussion

We investigated the effects of combinations of day and night temperatures on a series of thermally plastic traits in *B. anynana* butterflies. We confirmed and quantified thermal plasticity in our experimental population and conditions for development time, body size, and eyespot size, and documented thermal plasticity in wing background colour. Butterflies reared under warmer temperatures generally had faster development, smaller bodies and larger eyespots, matching the seasonal polyphenism described for the species [6,7,22,23]. To assess potential interaction effects of day and night temperatures, we then compared phenotypes from individuals reared under two types of circadian temperature fluctuations and under a constant temperature of the same daily average.

(a) Combined effects of day and night temperature on thermally plastic traits

If day and night temperatures contributed equally to phenotype expression, i.e. if their effects were purely "additive", to borrow from the terminology used to partition genetic effects, we would have no difference between the two types of fluctuations (our 27-19 and 19-27 regimes), and also no difference between those and the treatment with constant temperature of the same daily average (23°C). We found evidence of such additive effects, but also of "dominance"-type effects where one particular period of the light cycle or one particular extreme temperature had a relatively larger contribution to phenotype.

Two previous studies had addressed the effect of circadian temperature fluctuations on *B. anynana* but used only warmer days than nights [32,33]. While this is the more ecologically-relevant regime, in isolation, it does not allow identification of interactions between temperature and light phase. Like in those previous studies, we found that butterflies that developed under cooler nights, relative to those that developed under constant temperature of the same daily average (*i.e.* 27-19 versus 23 regimes), had faster development (figure 2) and larger eyespots (figure 4), but mostly did not differ for the other study traits (except female pupal mass; figure

3). Moreover, we showed that cooler nights speeded development, largely by shortening the

duration of the post-feeding pupal phase (figure 2*b*). The explanation previously proposed to

account for such effects on total development time was that *B. anynana* caterpillars eat mostly

during the dark hours and assimilate these resources during light hours [32]. Cooler nights can

presumably sustain higher activity levels and higher feeding rates, and warmer days, higher

assimilation efficiency. Either or both of those could result in faster development. Relationships

between temperature and food ingestion efficiency [38], as well as between thermal stress and

depletion of energy reserves [39] have been reported for different arthropods.

Our comparison between the two types of fluctuations allowed us to gain new insight on the

combined effects of day and night temperatures on development time and eyespot size, two

iconic examples of *B. anynana* thermal plasticity. We found distinct types of interaction effects

for the two traits. For development time, we found that the temperature experienced during the

day had a stronger effect than the temperature experienced during the night. In the same way

that individuals develop faster at 27°C relative to 19°C (figure 2*a*), individuals from 27-19 (*i.e.*

day spent at 27°C) developed faster than those from 19-27 (day at 19°C) (figure 2*c*). On the

other hand, we found that any period of the light-dark cycle spent at a warmer temperature lead

to increased eyespot size, as is characteristic of development at warmer temperatures (figure

4*a*). Individuals developing under both types of temperature fluctuations had larger eyespots

than those from the constant temperature of the same daily average (figure 4*b*). The difference

in response between the two traits defies a previous suggestion that temperature-induced

changes in development time explain changes in eyespot size [32].

(b) Independent effects of temperature on different traits that make up a plasticity

syndrome

Typically, seasonal forms differ in a suite of traits that respond to seasonally variable

environmental conditions [37]. In the case of *B. anynana*, the thermal plasticity syndrome

includes the traits monitored here as well as others such as starvation resistance, longevity, and

reproductive investment [21,37,40]. Supported by laboratory selection for correlated responses

to changes in development time [41], it had been suggested that temperature affects

development time directly, and it is the ensuing changes in development time that lead to

changes in other thermally plastic traits [32].

Indeed, butterflies developing at lower temperatures take longer to complete development and

have smaller eyespots than those developing at warmer temperatures. However, within a

thermal regime, the variation in development time between individuals, which can be of several

days, did not correlate with eyespot size. This apparent case of the Simpson's paradox or Yule–

Simpson effect [42] was true for our dataset and for data from other independent studies (figure

5). These results suggest that temperature-induced changes in development time cannot account

for temperature-induced changes in all other thermally plastic traits, and certainly not for

changes in eyespot size seen under fluctuating temperatures, and argue for a more direct and

trait-specific effect of temperature. Additional support for this comes from the different shapes

of reaction norms of traits belonging to the thermal plasticity syndrome, and from the fact that

manipulations of the ecdysone titres known to mediate this plasticity have trait-specific effects

[31,43].

(c) Effects of circadian temperature fluctuations on development and evolution

Experimental studies on different animal and plant systems have documented effects of day-

night temperature fluctuations on both development (i.e. phenotype expression) and evolution

(i.e. phenotype filtering by natural selection). The former include effects of day versus night

temperature on the regulation of flowering time [44,45], and effects of circadian temperature

fluctuations on various fitness related traits [46–50]. The close association between effects of

light and of temperature on biological processes is further revealed in an overlap in sensing

mechanisms for the two cues (e.g. role of phytochromes as thermosensors in *Arabidopsis*

[51,52], or cryptochrome in *Drosophila* [47]), and also the observation that temperature, and not

only light, can reset the circadian clock [53]. At the scale of inter-generation effects, evolution

under different thermal regimes in natural and experimental populations has documented effects

of circadian temperature fluctuations on a variety of phenotypic traits including body size

[49,50], as well as on allelic frequencies [54].

Unlike most experimental studies of thermal plasticity, we addressed the effects of development

under temperatures not held constant. Specifically, we studied potential interaction effects of

fluctuating day and night temperatures on a suite of thermally plastic traits. Circadian

fluctuating temperatures are undoubtedly closer to reality than constant temperatures, the same

way that colder nights are closer to reality than warmer nights. This is the scenario under which

organisms have evolved in natural populations, but is rarely the scenario under which animals

are maintained or studied in the laboratory (but see e.g. [55]). In fact, even though exposure to

temperature change can be used as a form of stress (e.g. [50,56]), it is possible that thermal

constancy is also a type of stress [57]. Whether temperature change is or not perceived as a

stress capable of triggering stress responses likely depends on how abrupt (rather than gradual),

how large, and how recurrent the change is. Many studies of thermal stress use rather short

exposures to extreme temperatures (e.g. [11,58]). Such temperature changes can affect different

aspects of the organisms' biology, including developmental robustness [59] and various fitness-

related traits [39]. It is unclear if the temperature changes that typically fluctuate with the day

and night cycle can illicit any of the same type of responses. It is even less well known how

organisms integrate complex environmental information, such as that where multiple

environmental factors change during the time it takes to complete development, and still

produce coherent phenotypes for the various plastic traits. Especially when environmental

challenge includes a mismatch in what are the usual combinations of environmental factors,

environment-by-environment effects are likely to have an important impact on how organisms

deal with such challenge.

Ethics

Not applicable.

Data accessibility

The article's supporting data have will be submitted to Dryad.

Authors' contributions

Y.K.R. and P.B. conceived and designed the study; Y.K.R. performed the experiments and collected the data; F.A. developed a set of interactive Mathematica notebooks to collect wing phenotypic data; E.v.B. provided data on the extra constant thermal regimes and helped collect wing pattern colour data; Y.K.R., E.v.B., and D.D. performed the statistical analyses; Y.K.R. and P.B. drafted the manuscript, with input from E.v.B. and D.D. All authors gave final approval for publication.

Competing interests

The authors declare no competing financial interests

Funding

Portuguese science funding agency, Fundação para a Ciência e Tecnologia, FCT: PhD fellowship to Y.K.R. (SFRH/BD/114404/2016), and research grant to P.B. (PTDC/BIA-EVF/0017/2014)

French research funding agency, Agence Nationale de la Recherche, ANR: Laboratory of Excellence TULIP, ANR-10-LABX-41 (support for D.D. and P.B.)

French research centre, Centre National de la Recherche Scientifique, CNRS: International Associated Laboratory, LIA BEEG-B (support for D.D. and P.B.)

395   **Acknowledgements**

396   We thank Elvira Lafuente for help with data analyses, Vicencio Oostra and Maaike de Jong for

397   access to their published data, and Carolina Peralta and Pedro Castanheira for help with animal

398   husbandry.

References

1.   Beldade P, Mateus ARA, Keller RA. 2011 Evolution and molecular mechanisms of

adaptive developmental plasticity. *Mol. Ecol.* **20**, 1347–1363. (doi:10.1111/j.1365-

294X.2011.05016.x)

2.   Ghalambor CK, McKay JK, Carroll SP, Reznick DN. 2007 Adaptive versus non-

adaptive phenotypic plasticity and the potential for contemporary adaptation in new

environments. *Funct. Ecol.* **21**, 394–407. (doi:10.1111/j.1365-2435.2007.01283.x)

3.   Nijhout HF. 2003 Development and evolution of adaptive polyphenisms. *Evol. Dev.* **5**,

9–18. (doi:10.1046/j.1525-142X.2003.03003.x)

4.   Simpson SJ, Sword GA, Lo N. 2011 Polyphenism in insects. *Curr. Biol.* **21**, R738–

R749. (doi:10.1016/j.cub.2011.06.006)

5.   Braendle C, Davis GK, Brisson JA, Stern DL. 2006 Wing dimorphism in aphids.

Heredity. **97**, 192–199. (doi:10.1038/sj.hdy.6800863)

6.   Brakefield PM. 1996 Seasonal polyphenism in butterflies and natural selection. *Trends*

Ecol. Evol. **11**, 275–277. (doi:10.1016/0169-5347(96)30025-6)

7.   Beldade P, Koops K, Brakefield PM. 2002 Developmental constraints versus flexibility

in morphological evolution. *Nature* **416**, 844–847. (doi:10.1038/416844a)

8.   Windig JJ, Brakefield PM, Reitsma N, Wilson JGM. 1994 Seasonal polyphenism in the

wild: survey of wing patterns in five species of Bicyclus butterflies in Malawi. *Ecol.*

Entomol. **19**, 285–298. (doi:10.1111/j.1365-2311.1994.tb00420.x)

9.   Nylin S. 2013 Induction of diapause and seasonal morphs in butterflies and other insects:

Knowns, unknowns and the challenge of integration. *Physiol. Entomol.* **38**, 96–104.

(doi:10.1111/phen.12014)

10.   Saunders DS. 2014 Insect photoperiodism: Effects of temperature on the induction of

insect diapause and diverse roles for the circadian system in the photoperiodic response.

Entomol. Sci. **17**, 25–40. (doi:10.1111/ens.12059)

11.   Fischer K, Dierks A, Franke K, Geister TL, Liszka M, Winter S, Pflicke C. 2010

Environmental effects on temperature stress resistance in the tropical butterfly Bicyclus

anynana. *PLoS One* **5**, e15284. (doi:10.1371/journal.pone.0015284)

12.   Ørsted M, Schou MF, Kristensen TN. 2017 Biotic and abiotic factors investigated in two

Drosophila species – evidence of both negative and positive effects of interactions on

performance. *Sci. Rep.* **7**, 40132. (doi:10.1038/srep40132)

13.   Ingleby FC, Hunt J, Hosken DJ. 2010 The role of genotype-by-environment interactions

in sexual selection. *J. Evol. Biol.* **23**, 2031–2045. (doi:10.1111/j.1420-

9101.2010.02080.x)

14.   Lazzaro BP, Flores HA, Lorigan JG, Yourth CP. 2008 Genotype-by-environment

439  interactions and adaptation to local temperature affect immunity and fecundity in

440  Drosophila melanogaster. *PLoS Pathog.* **4**, 1–9. (doi:10.1371/journal.ppat.1000025)

441 15. Samir P, Rahul, Slaughter JC, Link AJ. 2015 Environmental interactions and epistasis

442  are revealed in the proteomic responses to complex stimuli. *PLoS One* **10**, 1–22.

443  (doi:10.1371/journal.pone.0134099)

444 16. Doust AN, Lukens L, Olsen KM, Mauro-Herrera M, Meyer A, Rogers K. 2014 Beyond

445  the single gene: How epistasis and gene-by-environment effects influence crop

446  domestication. *Proc. Natl. Acad. Sci.* **111**, 6178–6183. (doi:10.1073/pnas.1308940110)

447 17. Arnqvist G, Dowling DK, Eady P, Gay L, Tregenza T, Tuda M, Hosken DJ. 2010

448  Genetic architecture of metabolic rate: Environment specific epistasis between

449  mitochondrial and nuclear genes in an insect. *Evolution.* **64**, 3354–3363.

450  (doi:10.1111/j.1558-5646.2010.01135.x)

451 18. Chi CA, Clark DA, Lee S, Biron D, Luo L, Gabel C V., Brown J, Sengupta P, Samuel

452  ADT. 2007 Temperature and food mediate long-term thermotactic behavioral plasticity

453  by association-independent mechanisms in *C. elegans*. *J. Exp. Biol.* **210**, 4043–4052.

454  (doi:10.1242/jeb.006551)

455 19. Saastamoinen M, Brommer JE, Brakefield PM, Zwaan BJ. 2013 Quantitative genetic

456  analysis of responses to larval food limitation in a polyphenic butterfly indicates

457  environmentand trait-specific effects. *Ecol. Evol.* **3**, 3565–3575. (doi:10.1002/ece3.684)

458 20. Fischer S, Bohn L, Oberhummer E, Wikström C, Taborsky B. 2016 Divergence of social

459  trajectories is triggered interactively by early social and ecological experience. *Proc Nat*

460  *Acad Sci.* 1–8. (doi:10.1073/pnas.1705934114)

461 21. Brakefield PM, Beldade P, Zwaan BJ. 2009 The African butterfly Bicyclus anynana: A

462  model for evolutionary genetics and evolutionary developmental biology. *Cold Spring*

463  *Harb. Protoc.* **4**. (doi:10.1101/pdb.emo122)

464 22. Monteiro A *et al.* 2015 Differential Expression of Ecdysone Receptor Leads to Variation

465  in Phenotypic Plasticity across Serial Homologs. *PLoS Genet.* **11**, 1–20.

466  (doi:10.1371/journal.pgen.1005529)

467 23. Beldade P, Peralta CM. 2017 Developmental and evolutionary mechanisms shaping

468  butterfly eyespots. *Curr. Opin. Insect Sci.* **19**, 22–29. (doi:10.1016/j.cois.2016.10.006)

469 24. Brakefield PM, Larsen TB. 1984 The evolutionary significance of dry and wet season

470  forms in some tropical butterflies. *Biol. J. Linn. Soc.* **22**, 1–12. (doi:10.1111/j.1095-

471  8312.1984.tb00795.x)

472 25. van Bergen E, Barlow HS, Brattström O, Griffiths H, Kodandaramaiah U, Osborne CP,

473  Brakefield PM. 2016 The stable isotope ecology of mycalesine butterflies: implications

474  for plant–insect co-evolution. *Funct. Ecol.* **30**, 1936–1946. (doi:10.1111/1365-

475  2435.12673)

26. Brakefield PM, Reitsma N. 1991 Phenotypic plasticity, seasonal climate and the
population biology of Bicyclus butterflies (Satyridae) in Malawi. *Ecol. Entomol.* **16**,
291–303. (doi:10.1111/j.1365-2311.1991.tb00220.x)

27. Brakefield PM, Frankino WA. 2006 Polyphenisms in Lepidoptera: multidisciplinary
approaches to studies of evolution and development. *Phenotypic Plast. insects Mech.*
consequences , 121–152.

28. Lyytinen A, Brakefield PM, Lindstrom L, Mappes J. 2004 Does predation maintain
eyespot plasticity in Bicyclus anynana? *Proc. R. Soc. B Biol. Sci.* **271**, 279–283.
(doi:10.1098/rspb.2003.2571)

29. Prudic KL, Stoehr AM, Wasik BR, Monteiro A. 2014 Eyespots deflect predator attack
increasing fitness and promoting the evolution of phenotypic plasticity. *Proc. R. Soc. B*
Biol. Sci. **282**, 20141531–20141531. (doi:10.1098/rspb.2014.1531)

30. Kooi RE, Brakefield PM. 1999 The critical period for wing pattern induction in the
polyphenic tropical butterfly Bicyclus anynana (Satyrinae). *J. Insect Physiol.* **45**, 201–
212. (doi:10.1016/S0022-1910(98)00093-6)

31. Oostra V, Mateus ARA, Burg KRL Van Der, Piessens T, Eijk M Van, Brakefield PM,
Beldade P, Zwaan BJ. 2014 Ecdysteroid Hormones Link the Juvenile Environment to
Alternative Adult Life Histories in a Seasonal Insect. *Am. Nat.* **184**, E79–E92.
(doi:10.1086/677260)

32. Brakefield PM, Mazzotta V. 1995 Matching field and laboratory environments: effects
of neglecting daily temperature variation on insect reaction norms. *J. Evol. Biol.* **8**, 559–
573. (doi:10.1046/j.1420-9101.1995.8050559.x)

33. Brakefield PM, Kesbeke F. 1997 Genotype-environment interactions for insect growth in
constant and fluctuating temperature regimes. *Proc. R. Soc. B Biol. Sci.* **264**, 717–723.
(doi:10.1098/rspb.1997.0102)

34. van Bergen E, Osbaldeston D, Kodandaramaiah U, Brattström O, Aduse-Poku K,
Brakefield PM. 2017 Conserved patterns of integrated developmental plasticity in a
group of polyphenic tropical butterflies. *BMC Evol. Biol.* **17**, 59. (doi:10.1186/s12862-
017-0907-1)

35. R Core Team. 2016 R: A language and environment for statistical computing.

36. Benjamini Y, Hochberg Y. 1995 Controlling the False Discovery Rate: A Practical and
Powerful Approach to Multiple Testing. *J. R. Stat. Soc.* **57**, 289–300.
(doi:10.2307/2346101)

37. Oostra V, de Jong MA, Invergo BM, Kesbeke F, Wende F, Brakefield PM, Zwaan BJ.
2011 Translating environmental gradients into discontinuous reaction norms via
hormone signalling in a polyphenic butterfly. *Proc. R. Soc. B Biol. Sci.* **278**, 789–797.
(doi:10.1098/rspb.2010.1560)

38.   Rall BC, Vucic-Pestic O, Ehnes RB, EmmersoN M, Brose U. 2010 Temperature,
514   predator-prey interaction strength and population stability. *Glob. Chang. Biol.* **16**, 2145–
515   2157. (doi:10.1111/j.1365-2486.2009.02124.x)

516   39.   Klepsatel P, Gáliková M, Xu Y, Kühnlein RP. 2016 Thermal stress depletes energy
517   reserves in Drosophila. *Sci. Rep.* **6**, 33667. (doi:10.1038/srep33667)

518   40.   Fischer K, Brakefield PM, Zwaan BJ. 2003 Plasticity in butterfly egg size: Why larger
519   offspring at lower temperatures? *Ecology* **84**, 3138–3147. (doi:10.1890/02-0733)

520   41.   Zijlstra WG, Steigenga MJ, Koch PB, Zwaan BJ, Brakefield PM. 2004 Butterfly
521   Selected Lines Explore the Hormonal Basis of Interactions between Life Histories and
522   Morphology. *Am. Nat.* **163**, E76–E87. (doi:10.1086/383595)

523   42.   Hernán MA, Clayton D, Keiding N. 2011 The simpson's paradox unraveled. *Int. J.*
524   *Epidemiol.* **40**, 780–785. (doi:10.1093/ije/dyr041)

525   43.   Mateus ARA, Marques-Pita M, Oostra V, Lafuente E, Brakefield PM, Zwaan BJ,
526   Beldade P. 2014 Adaptive developmental plasticity: compartmentalized responses to
527   environmental cues and to corresponding internal signals provide phenotypic flexibility.
528   *BMC Biol.* **12**, 97. (doi:10.1186/s12915-014-0097-x)

529   44.   Blanchard MG, Runkle ES. 2011 The influence of day and night temperature
530   fluctuations on growth and flowering of annual bedding plants and greenhouse heating
531   cost predictions. *HortScience* **46**, 599–603.

532   45.   Yin X, Kropff MJ, Goudriaan J. 1996 Differential Effects of Day and Night Temperature
533   on Development to Flowering in Rice. *Ann. Bot.* **77**, 203–213.
534   (doi:10.1006/anbo.1996.0024)

535   46.   Clarke DN, Zani PA. 2012 Effects of night-time warming on temperate ectotherm
536   reproduction: potential fitness benefits of climate change for side-blotched lizards. *J.*
537   *Exp. Biol.* **215**, 1117–1127. (doi:10.1242/jeb065359)

538   47.   Harper REF, Ogueta M, Dayan P, Stanewsky R, Albert JT. 2017 Light dominates
539   peripheral circadian oscillations in Drosophila melanogaster during sensory conflict. *J.*
540   *Biol. Rhythms* **32**, 1–10. (doi:10.1177/0748730417724250)

541   48.   Kramarz P, Malek D, Naumiec K, Zajac K, Drobniak SM. 2016 Response of
542   Development and Body Mass to Daily Temperature Fluctuations: a Study on Tribolium
543   castaneum. *Evol. Biol.* **43**, 356–367. (doi:10.1007/s11692-016-9375-6)

544   49.   Adrian GJ, Czarnoleski M, Angilletta MJ. 2016 Flies evolved small bodies and cells at
545   high or fluctuating temperatures. *Ecol. Evol.* **6**, 7991–7996. (doi:10.1002/ece3.2534)

546   50.   Czarnoleski M, Cooper BS, Kierat J, Angilletta MJ. 2013 Flies developed small bodies
547   and small cells in warm and in thermally fluctuating environments. *J. Exp. Biol.* **216**,
548   2896–2901. (doi:10.1242/jeb.083535)

51.   Jung J-H *et al.* 2016 Phytochromes function as thermosensors in *Arabidopsis*. *Science.*

354, 886–889. (doi:10.1126/science.aaf6005)

52.   Legris M *et al.* 2016 Phytochrome B integrates light and temperature signals in

Arabidopsis. Science. **354**, 897–900. (doi:10.1126/science.aaf5656)

53.   Chu F, Qiu JF, Tao H, Li X, Shu MY, Liu HJ, Sima Y, Xu S. 2016 Impact of cyclical

changes in temperature on circadian clock genes expression in Bombyx BmN cells.

Arch. Insect Biochem. Physiol. **91**, 175–186. (doi:10.1002/arch.21317)

54.   Tobler R, Hermisson J, Schlötterer C. 2015 Parallel trait adaptation across opposing

thermal environments in experimental Drosophila melanogaster populations. *Evolution*

(N. Y). **69**, 1745–1759. (doi:10.1111/evo.12705)

55.   Kong JD, Axford JK, Hoffmann AA, Kearney MR. 2016 Novel applications of

thermocyclers for phenotyping invertebrate thermal responses. *Methods Ecol. Evol.* **7**,

1201–1208. (doi:10.1111/2041-210X.12589)

56.   Wong BBM, Candolin U. 2015 Behavioral responses to changing environments. *Behav.*

Ecol. **26**, 665–673. (doi:10.1093/beheco/aru183)

57.   Schulte PM. 2014 What is environmental stress? Insights from fish living in a variable

environment. *J. Exp. Biol.* **217**, 23–34. (doi:10.1242/jeb.089722)

58.   Colinet H, Sinclair BJ, Vernon P, Renault D. 2015 Insects in Fluctuating Thermal

Environments. *Annu. Rev. Entomol.* **60**, 123–140. (doi:10.1146/annurev-ento-010814-

021017)

59.   Ketola T, Kellermann VM, Loeschcke V, López-Sepulcre A, Kristensen TN. 2014 Does

environmental robustness play a role in fluctuating environments? *Evolution.* **68**, 587–

594. (doi:10.1111/evo.12285)

 Figure legends

Figure 1. Treatments and wing pigmentation phenotypes.

(*a*) Thermal regimes with constant and fluctuating temperatures in association to the light-dark

circadian cycle. (*b*) Examples of hindwings (ventral surface) from female and male adults from

the different constant temperature treatments. (*c*) Section of a female hindwing (region

corresponding to rectangle in panel (*b*) where landmarks (white circles) defined two contiguous

transects (white dashed line) passing through the centre of the fifth eyespot. The proximal

portion of the transect (solid line) indicates the approximate region used to phenotype the

brightness of background.

Figure 2. Effects of constant and fluctuating temperatures on development time.

Total development time (L1 to adult) and duration of different developmental stages (larvae,

pre-pupae, pupae) for females and males developing under constant (*a, b*) or fluctuating (*c, d*)

temperatures. Panels (*a*) and (*c*) represent the proportion of adult eclosions since the start of the

experiment. Each line corresponds to the individuals of all four replicates for each treatment.

There were significant differences (Coxph with $df = 2$ and $p < 0.005$ in all cases) between

constant temperature treatments in (*a*) ($\chi^2 = 245.3$ for females, $\chi^2 = 202.0$ for males), and between

the three types of treatments of same daily mean in (*c*) ($\chi^2 = 10.6$ for females, $\chi^2 = 16.8$ for males).

Letters next to treatment legend illustrate whether pairs of treatments are significantly different

(different letters) or not (same letter), *cf.* glth post-hoc test. Panels (*b*) and (*d*) correspond to the

duration of different developmental stages. Constant temperature treatments in (*b*) differed in

duration of all developmental stages in males (larvae: $\chi^2 = 171.2$; pre-pupae: $\chi^2 = 61.1$;

pupae: $\chi^2 = 170.0$) and females (larvae: $\chi^2 = 195.9$; pre-pupae: $\chi^2 = 104.2$; pupae: $\chi^2 = 203.6$; Coxph

with $df = 2$ and $p < 0.001$ for all cases). Fluctuating temperature treatments in (*d*) differed

significantly for the duration of the pupal stage for females (pupae: $\chi^2 = 31.0$, $df = 2$, $p < 0.001$)

and males (larvae: $\chi^2 = 6.7$, $p < 0.03$; pupae: $\chi^2 = 38.8$, $p < 0.001$; Coxph with $df = 2$) but none of the

other stages (females larvae: $\chi^2 = 4.3$; pre-pupae: $\chi^2 = 4.2$ and males pre-pupae: $\chi^2 = 0.5$, $df = 2$,

$p > 0.05$).

Figure 3. Effects of constant and fluctuating temperatures on body size.

Pupal mass and wing area of adult butterflies for females and males developed under constant

(*a-b*) and fluctuating (*c-d*) temperatures. Each dot corresponds to one individual (all replicates

plotted together) and the red triangles are median values. We found significant differences in

pupal mass between constant temperature treatments (*a*) for both females ($F = 4.0$, $df = 2$, $p = 0.02$)

and males ($F = 3.1$, $df = 2$, $p = 0.04$), and between treatments of same daily mean temperature (*c*)

for females (F=7.5, df=2, p<0.001) but not males (F=0.1, df=2, p=0.91). We found significant

differences in adult wing area between constant temperature treatments (*b*) for females (F=16.1,

df=2, *p*<0.001) and males (F=17.7, *df*=2, *p*<0.001), but not between treatments of same daily

mean temperature (*d*) for females (F=0.6, *df*=2, *p*=0.56) or males (F=0.9, *df*=2, *p*=0.40). *ns*

refers to non-significant differences between treatments. When there was a significant

difference between treatments, letters above treatments illustrate whether they are significantly

different (different letters) or not (same letter), *cf.* glth post-hoc test.

Figure 4. Effects of constant and fluctuating temperatures on wing pigmentation.

The background colour and relative eyespot size from females and males developed under

constant (*a,c*) and fluctuating temperatures (*b,d*). Each dot corresponds to one individual (all

replicates plotted together) and the red triangles are median values. (*a*) We found differences in

brightness of wing background colour between constant temperature treatments (*a*) for males

(F=33.8, *df*=2, *p*<0.001) but not females (F=2.1, *df*=2, *p*=0.12), and no significant differences

between treatments of same daily mean temperature *(c)* for either sex (F=0.9, *df*=2, *p*=0.30 for

males and females F=0.6, *df*=2, *p*=0.40). We found significant differences (*ANOVA*, *df*=2,

p<0.001 in all cases) in relative eyespot size between constant temperature treatments (*b*) for

females (F=223.5) and males (F=315.3), and also between treatments with the same daily mean

(*d*) for females (F=14.6) and males (F=25.6). *ns* refers to non-significant differences between

treatments. When there was a significant difference between treatments, Letters above

treatments illustrate whether they are significantly different (different letters) or not (same

letter), *cf.* glth post-hoc test. (*e*) Representation of mean RGB colour for the pixels of the wing

background, as well as relative area and colours of eyespot rings from different thermal regimes

(see also figure S1).

Figure 5. Correlation between relative eyespot size and development time.

Relationship between development time and relative eyespot size for females and males from

our regimes with constant temperatures (*a*) or with daily mean temperature of 23°C (*b*), as well

as data from published work on *B. anynana* using constant temperatures (*c*). Each dot

corresponds to one individual and all replicates are plotted together, separately for females and

males. Lines correspond to the best fit line: same colour as dots for relationships for data points

of the different thermal regime, and black for relationship across all data points. Spearman's

rank correlation coefficient (Spearman rho) test showed a significant negative correlation when

data points from all treatments were considered together (black line): (*a*) rho=-0.85 for females

and rho=-0.88 for males (*p*<0.001 for both), (*b*) rho=-0.19 (*p*=0.08) for males and rho=-0.28 for

females (*p*=0.001), (*c*) rho=-0.87 for males and rho=-0.85 females (*p*<0.001 for both). For the

correlations within treatments, *rho* and corresponding *p*-values are given in the figure.

List of supplementary material

Figure S1: Effects of constant and fluctuating temperatures on eyespot colour rings

(a)

Treatment	12hr light	12hr dark
19	19°C	19°C
23	23°C	23°C
27	27°C	27°C
27-19	27°C	19°C
19-27	19°C	27°C

(b)

19°C

23°C

27°C

♀ ♂

1 cm

(c)